



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 66

4. září 2023

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2023/C 313/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10885 – TRIVIUM / TCHIBO) ⁽¹⁾	1
2023/C 313/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10890 – MARCEGAGLIA STEEL / OLPUK / OSB / FSAB) ⁽¹⁾	2

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2023/C 313/03	Úroková míra použitá Evropskou centrální bankou pro hlavní refinanční operace: 4,25 % 1. září 2023 – Směnné kurzy vůči euru	3
---------------	---	---

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2023/C 313/04	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.11263 – EF EXCLUSIVE CARS / FG AUTOMOBIL HOLDING / FG EXCLUSIVE CARS JV) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾ ...	4
---------------	--	---

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.10885 – TRIVIUM / TCHIBO)****(Text s významem pro EHP)**

(2023/C 313/01)

Dne 7. října 2022 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32022M10885. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Věc M.10890 – MARCEGAGLIA STEEL / OLPUK / OSB / FSAB)

(Text s významem pro EHP)

(2023/C 313/02)

Dne 13. prosince 2022 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32022M10890. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Úroková míra použitá Evropskou centrální bankou pro hlavní refinanční operace ⁽¹⁾:**4,25 % 1. září 2023****Směnné kurzy vůči euru ⁽²⁾****1. září 2023**

(2023/C 313/03)

1 euro =

měna			směnný kurz		
USD	americký dolar	1,0844	CAD	kanadský dolar	1,4656
JPY	japonský jen	157,47	HKD	hongkongský dolar	8,5068
DKK	dánská koruna	7,4528	NZD	novozélandský dolar	1,8164
GBP	britská libra	0,85538	SGD	singapurský dolar	1,4640
SEK	švédská koruna	11,8960	KRW	jihokorejský won	1 428,30
CHF	švýcarský frank	0,9574	ZAR	jihoafrický rand	20,2711
ISK	islandská koruna	142,50	CNY	čínský juan	7,8679
NOK	norská koruna	11,4860	IDR	indonéska rupie	16 526,26
BGN	bulharský lev	1,9558	MYR	malajsijský ringgit	5,0397
CZK	česká koruna	24,118	PHP	filipínské peso	61,312
HUF	maďarský forint	383,73	RUB	ruský rubl	
PLN	polský zlotý	4,4685	THB	thajský baht	37,916
RON	rumunský lei	4,9459	BRL	brazilský real	5,3495
TRY	turecká lira	28,9752	MXN	mexické peso	18,5188
AUD	australský dolar	1,6737	INR	indická rupie	89,6970

⁽¹⁾ Míra použitá při poslední operaci provedené před uvedeným dnem. V případě obchodní soutěže s proměnlivou mírou se jako úroková míra použije mezní míra.

⁽²⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.11263 – EF EXCLUSIVE CARS / FG AUTOMOBIL HOLDING / FG EXCLUSIVE CARS JV)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2023/C 313/04)

1. Komise dne 25. srpna 2023 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Emil Frey Exclusive Cars GmbH („EF Exclusive Cars“, Německo), patřícího do skupiny Emil Frey (Švýcarsko),
- Feser, Graf & Co. Automobil Holding GmbH (dále jen „FG Automobil Holding“), patřícího do skupiny Feser Graf (oba Německo).

Podniky EF Exclusive Cars a FG Automobil Holding získají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a čl. 3 odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad nově založeným společným podnikem Feser Graf Exclusive Cars GmbH (Německo).

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů v nově založené společnosti představující společný podnik.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- EF Exclusive Cars působí v maloobchodním prodeji osobních automobilů a originálních náhradních dílů, jakož i v oblasti poskytování služeb opravy vozidel v Německu,
- FG Automobil Holding působí v oblasti maloobchodního prodeje nových i ojetých osobních automobilů a lehkých užitkových vozidel, maloobchodního prodeje originálních náhradních dílů a poskytování služeb opravy vozidel v Německu.

3. Předmětem podnikání podniku Feser Graf Exclusive Cars GmbH bude:

- maloobchodní prodej nových i ojetých osobních automobilů a lehkých užitkových vozidel, maloobchodní prodej originálních náhradních dílů a poskytování služeb opravy vozidel v Německu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

4. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

5. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.11263 – EF EXCLUSIVE CARS / FG AUTOMOBIL HOLDING / FG EXCLUSIVE CARS JV

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffes des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUXEMBURSKO

CS